



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Lūgumrakstu komiteja

2012/2104(INI)

14.11.2012

GROZĪJUMI Nr. 1 - 25

Atzinuma projekts
Giles Chichester
(PE496.666v01-00)

par lielākiem ieguvumiem ES vides pasākumu jomā — uzticības vairošana ar
padziļinātām zināšanām un reaģēšanas spēju
(2012/2104(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Grozījums Nr. 1
Victor Boştinaru

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. atzīmē to, ka lūgumrakstu iesniedzēji bieži pauž bažas saistībā ar vairākām vides politikas jomām, piemēram, atkritumu izmešanu un noglabāšanu, savvaļas sugu dzīvotnēm, kā arī gaisa un ūdens kvalitāti; visnotaļ atzinīgi vērtē viņu centienus panākt, ka varas iestādes atbild par savu rīcību, un aicina dalībvalstis attiecībās ar lūgumrakstu iesniedzējiem būt *pēc iespējas* atklātām un orientētām uz sadarbību;

Grozījums

1. atzīmē to, ka lūgumrakstu iesniedzēji bieži pauž bažas saistībā ar vairākām vides politikas jomām, piemēram, atkritumu izmešanu un noglabāšanu, savvaļas sugu dzīvotnēm, kā arī gaisa un ūdens kvalitāti; visnotaļ atzinīgi vērtē viņu centienus panākt, ka varas iestādes atbild par savu rīcību, un aicina dalībvalstis attiecībās ar lūgumrakstu iesniedzējiem būt atklātām un orientētām uz sadarbību;

Or. en

Grozījums Nr. 2
Victor Boştinaru

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

2. mudina dalībvalstis *panākt līdzsvaru starp veselīgas ekonomikas nodrošināšanu un pienākumu aizsargāt vidi*; uzsver, ka, lemjot par to, kā panākt līdzsvaru starp cilvēku vajadzību apmierināšanu un dabas interešu aizstāvību, izšķirošais vārds ir sakāms vietējām kopienām;

Grozījums

2. mudina dalībvalstis *veikt visus nepieciešamos pasākumus vides aizsardzībai un sekmēt ilgtspējīgu attīstību*; uzsver, ka, lemjot par to, kā panākt līdzsvaru starp cilvēku vajadzību apmierināšanu un dabas interešu aizstāvību, izšķirošais vārds ir sakāms vietējām kopienām;

Or. fr

Grozījums Nr. 3
Sandrine Bélier

Atzinuma projekts

2. punkts

Atzinuma projekts

2. mudina dalībvalstis **panākt līdzsvaru starp** veselīgas ekonomikas **nodrošināšanu un pienākumu aizsargāt vidi**; uzsver, ka, **lemjot par to, kā panākt līdzsvaru starp cilvēku vajadzību apmierināšanu un dabas interešu aizstāvību, izšķirošais vārds ir sakāms** vietējām kopienām;

Grozījums

2. mudina dalībvalstis **izpildīt vides aizsardzības prasības, lai nodrošinātu** veselīgas ekonomikas **attīstību ilgtermiņā**; uzsver, ka vietējām kopienām **jāiesaistās šajā procesā un jābūt informētām par to**;

Or. en

Grozījums Nr. 4

Rachida Dati

Atzinuma projekts

2. punkts

Atzinuma projekts

2. mudina dalībvalstis panākt līdzsvaru starp veselīgas ekonomikas nodrošināšanu un pienākumu aizsargāt vidi; uzsver, ka, lemjot par to, kā panākt līdzsvaru starp cilvēku vajadzību apmierināšanu un **dabas** interešu aizstāvību, izšķirošais vārds ir sakāms vietējām kopienām;

Grozījums

2. mudina dalībvalstis panākt līdzsvaru starp veselīgas **un konkurētspējīgas** ekonomikas nodrošināšanu un pienākumu aizsargāt vidi; uzsver, ka, lemjot par to, kā panākt līdzsvaru starp cilvēku vajadzību apmierināšanu un **vides** interešu aizstāvību, izšķirošais vārds ir sakāms vietējām kopienām;

Or. fr

Grozījums Nr. 5

Jarosław Leszek Wałęsa

Atzinuma projekts

2. punkts

Atzinuma projekts

2. mudina dalībvalstis panākt līdzsvaru starp veselīgas ekonomikas nodrošināšanu

Grozījums

2. mudina dalībvalstis panākt līdzsvaru starp veselīgas ekonomikas nodrošināšanu

un pienākumu *aizsargāt* vidi; uzsver, ka, lemjot par to, kā panākt līdzsvaru starp cilvēku vajadzību apmierināšanu un dabas interešu aizstāvību, izšķirošais vārds ir sakāms vietējām kopienām;

un pienākumu *nodrošināt ilgtspējīgu* vidi; uzsver, ka, lemjot par to, kā panākt līdzsvaru starp cilvēku *attīstības* vajadzību apmierināšanu un dabas interešu aizstāvību, izšķirošais vārds ir sakāms vietējām kopienām;

Or. en

Grozījums Nr. 6 Sandrine Bélier

Atzinuma projekts 3. punkts

Atzinuma projekts

3. uzskata, — *tā kā* dalībvalstu *pilsoņi un iedzīvotāji ir visatbilstīgākie lēmēji par savām dzīvesvietām vispiemērotākajām prioritātēm* — vides jautājumu risināšanā, *cik vien iespējams, ir jāpiemēro subsidiaritātes princips;*

Grozījums

3. uzskata, *ka* dalībvalstu *pilsoņiem un rezidentiem ir vērtīga loma ziņošanā un informācijas sniegšanā par gadījumiem, kad tiek apdraudēta vide un pārkāpti ES vides jomas tiesību akti;*

Or. en

Grozījums Nr. 7 Victor Boştinaru

Atzinuma projekts 3. punkts

Atzinuma projekts

3. uzskata, — *tā kā* dalībvalstu pilsoņi un iedzīvotāji ir visatbilstīgākie lēmēji par savām dzīvesvietām vispiemērotākajām prioritātēm — vides jautājumu risināšanā, *cik vien iespējams, ir jāpiemēro subsidiaritātes princips;*

Grozījums

3. uzskata, — *tā kā* dalībvalstu pilsoņi un iedzīvotāji ir visatbilstīgākie lēmēji par savām dzīvesvietām vispiemērotākajām prioritātēm — vides jautājumu risināšanā, *cik vien iespējams, ir jāpiemēro subsidiaritātes princips un pirms jebkura politiska lēmuma, kas varētu ietekmēt apkārtējo vidi, jāparedz apspriešanās ar pilsoņiem;*

Grozījums Nr. 8
Victor Boștinaru

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

4. uzskata, ka dalībvalstu veiktā „iebidēšana” ar ES vides tiesību aktiem var radīt negatīvu ietekmi, mazinot atbalstu šādiem tiesību aktiem; aicina dalībvalstis stingrākus nosacījumus nekā paredzēts ES vides tiesību aktos noteikt vienīgi nepārprotamas un sabiedrībā plaši atzītas nepieciešamības gadījumā;

svītrots

Grozījums Nr. 9
Sandrine Bélier

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

4. uzskata, ka dalībvalstu veiktā „iebidēšana” ar ES vides tiesību aktiem var radīt negatīvu ietekmi, mazinot atbalstu šādiem tiesību aktiem; aicina dalībvalstis stingrākus nosacījumus nekā paredzēts ES vides tiesību aktos noteikt vienīgi nepārprotamas un sabiedrībā plaši atzītas nepieciešamības gadījumā;

4. uzskata, ka ES vides jomas tiesību akti dalībvalstīm jāīsteno pilnībā; mudina dalībvalstis izmantot ES līgumu sniegto iespēju pieņemt vai paturēt valsts vides standartus un prasības, kas ir stingrākas par tām, kuras noteiktas ES tiesību aktos;

Grozījums Nr. 10
Rachida Dati

Atzinuma projekts

4. punkts

Atzinuma projekts

4. *uzskata*, ka dalībvalstu veiktā „iebidēšana” ar ES vides tiesību aktiem var radīt negatīvu ietekmi, mazinot atbalstu šādiem tiesību aktiem; aicina dalībvalstis stingrākus nosacījumus nekā paredzēts ES vides tiesību aktos **noteikt vienīgi nepārprotamas un sabiedrībā plaši atzītas nepieciešamības gadījumā**;

Grozījums

4. **atzīst**, ka dalībvalstu veiktā „iebidēšana” ar ES vides tiesību aktiem var radīt negatīvu ietekmi, mazinot atbalstu šādiem tiesību aktiem; aicina dalībvalstis, **pirms tās pieņem** stingrākus nosacījumus nekā paredzēts ES vides tiesību aktos, **pārliecināties, vai pastāv nepārprotama un sabiedrībā plaši atzīta nepieciešamība to darīt**;

Or. fr

Grozījums Nr. 11

Jarosław Leszek Wałęsa

Atzinuma projekts

4. punkts

Atzinuma projekts

4. uzskata, ka dalībvalstu veiktā „iebidēšana” ar ES vides tiesību aktiem var radīt negatīvu ietekmi, mazinot atbalstu šādiem tiesību aktiem; aicina dalībvalstis stingrākus nosacījumus nekā paredzēts ES vides tiesību aktos **noteikt vienīgi nepārprotamas un sabiedrībā plaši atzītas nepieciešamības gadījumā**;

Grozījums

4. uzskata, ka dalībvalstu veiktā „iebidēšana” ar ES vides tiesību aktiem var radīt negatīvu ietekmi, mazinot atbalstu šādiem tiesību aktiem; aicina dalībvalstis stingrākus nosacījumus nekā paredzēts ES vides tiesību aktos **noteikt vienīgi nepārprotamas nepieciešamības gadījumā**;

Or. en

Grozījums Nr. 12

Sandrine Bélier

Atzinuma projekts

5. punkts

Atzinuma projekts

5. uzsver, cik ļoti nepieciešams ir izstrādāt **jaunas** enerģijas ražošanas iespējas ES; **atzīst, ka to nav iespējams izdarīt neietekmējot vidi**, un mudina Savienību, **kā arī** dalībvalstis **prioritāti piešķirt** ainavas **saglabāšanai** pēc ražošanas izbeigšanas;

Grozījums

5. uzsver, cik ļoti nepieciešams ir izstrādāt **atjaunojamās** enerģijas ražošanas iespējas ES un mudina Savienību **un** dalībvalstis **Eiropas enerģētikas jomas pāreju saskaņot ar vides aizsardzības prasībām un nodrošināt labu atjaunošanu un** ainavas **saglabāšanu** pēc ražošanas izbeigšanas;

Or. en

Grozījums Nr. 13

Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

Atzinuma projekts

5. punkts

Atzinuma projekts

5. uzsver, cik ļoti nepieciešams ir izstrādāt jaunas enerģijas ražošanas iespējas ES; atzīst, ka to nav iespējams izdarīt neietekmējot vidi, un mudina Savienību, kā arī dalībvalstis **prioritāti piešķirt ainavas saglabāšanai pēc ražošanas izbeigšanas**;

Grozījums

5. uzsver, cik ļoti nepieciešams ir izstrādāt jaunas enerģijas ražošanas iespējas ES; atzīst, ka to nav iespējams izdarīt neietekmējot vidi, un **tādēļ** mudina Savienību, kā arī dalībvalstis **novērst nelabvēlīgo ietekmi uz vidi un pēc projekta pabeigšanas atjaunot izmantotajās teritorijās to iepriekšējos apstākļus**;

Or. en

Grozījums Nr. 14

Victor Boştinaru

Atzinuma projekts

5. punkts

Atzinuma projekts

5. uzsver, cik ļoti nepieciešams ir izstrādāt jaunas enerģijas ražošanas iespējas ES;

Grozījums

5. uzsver, cik ļoti nepieciešams ir izstrādāt jaunas **tīras** enerģijas ražošanas iespējas

atzīst, ka to nav iespējams izdarīt neietekmējot vidi, un mudina Savienību, kā arī dalībvalstis prioritāti piešķirt ainavas saglabāšanai pēc ražošanas izbeigšanas;

ES; atzīst, ka to nav iespējams izdarīt neietekmējot vidi, un mudina Savienību, kā arī dalībvalstis prioritāti piešķirt ainavas saglabāšanai pēc ražošanas izbeigšanas;

Or. fr

Grozījums Nr. 15 Jarosław Leszek Wałęsa

Atzinuma projekts 5. punkts

Atzinuma projekts

5. uzsver, cik ļoti nepieciešams ir izstrādāt jaunas enerģijas ražošanas iespējas ES; atzīst, ka to nav iespējams izdarīt neietekmējot vidi, un mudina *Savienību*, kā arī dalībvalstis prioritāti piešķirt ainavas saglabāšanai pēc ražošanas izbeigšanas;

Grozījums

5. uzsver, cik ļoti nepieciešams ir izstrādāt jaunas enerģijas ražošanas iespējas ES ***un ieguldīt tehnoloģiju attīstībā un alternatīvu enerģijas ražošanas veidu izstrādē***; atzīst, ka to nav iespējams izdarīt neietekmējot vidi, un mudina ***Eiropas Komisiju***, kā arī dalībvalstis prioritāti piešķirt ainavas saglabāšanai pēc ražošanas izbeigšanas;

Or. en

Grozījums Nr. 16 Rachida Dati

Atzinuma projekts 6. punkts

Atzinuma projekts

6. uzskata, ka augsti informēšanas un pārredzamības standarti attiecībā uz vides tiesību aktiem un ES noteikumu piemērošanu ir izšķiroši svarīgi, lai nodrošinātu, ka iedzīvotāji ***atbalsta*** ES vides politiku;

Grozījums

6. uzskata, ka augsti informēšanas un pārredzamības standarti attiecībā uz vides tiesību aktiem un ES noteikumu piemērošanu ir izšķiroši svarīgi, lai nodrošinātu, ka iedzīvotāji ***ir labāk informēti par*** ES vides politiku ***un to labāk izprot***;

Or. fr

Grozījums Nr. 17
Jaroslav Leszek Wałęsa

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. uzskata, ka augsti informēšanas un pārredzamības standarti attiecībā uz vides tiesību aktiem un ES noteikumu piemērošanu ir izšķiroši svarīgi, lai nodrošinātu, ka iedzīvotāji atbalsta ES vides politiku;

Grozījums

6. uzskata, ka augsti informēšanas un pārredzamības standarti attiecībā uz vides tiesību aktiem un ES noteikumu piemērošanu ir izšķiroši svarīgi, lai nodrošinātu, ka iedzīvotāji atbalsta ES vides politiku, **un lai sekmētu viņu sadarbību ar vietējās pašpārvaldes iestādēm;**

Or. en

Grozījums Nr. 18
Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. uzskata, ka augsti informēšanas un pārredzamības standarti attiecībā uz vides tiesību aktiem un ES noteikumu piemērošanu ir izšķiroši svarīgi, lai nodrošinātu, ka iedzīvotāji atbalsta ES vides politiku;

Grozījums

6. uzskata, ka augsti informēšanas un pārredzamības standarti attiecībā uz vides tiesību aktiem un ES noteikumu piemērošanu ir izšķiroši svarīgi, lai nodrošinātu, ka iedzīvotāji atbalsta ES vides politiku; ***aicina Komisiju, dalībvalstis un iesaistītos reģionus uzlabot informācijas plūsmu un pārredzamību, aktīvāk un biežāk savstarpēji apmainoties ar informāciju;***

Or. en

Grozījums Nr. 19
Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

**Atzinuma projekts
6.a punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

6.a attiecībā uz projektiem ar iespējamu pārrobežu ietekmi uz vidi aicina dalībvalstis pēc iespējas ātrāk vispusīgi informēt iesaistītos attiecīgo dalībvalstu iedzīvotājus un iestādes un veikt nepieciešamos pasākumus, lai tie saņemtu atbilstošas konsultācijas;

Or. en

**Grozījums Nr. 20
Rachida Dati**

**Atzinuma projekts
7. punkts**

Atzinuma projekts

Grozījums

7. *visnotaļ* priecājas par ietekmes uz vidi novērtējumu ieviešanu; tomēr mudina tos izstrādāt pilnā atbilstībā tradicionālākiem ietekmes novērtējumiem, jo īpaši attiecībā uz to ietekmi uz mazo uzņēmumu un iedzīvotāju vajadzībām, kā arī uz floru un faunu;

7. priecājas par ietekmes uz vidi novērtējumu ieviešanu; tomēr mudina tos izstrādāt pilnā atbilstībā tradicionālākiem ietekmes novērtējumiem, jo īpaši attiecībā uz to ietekmi uz mazo **un vidējo** uzņēmumu un iedzīvotāju vajadzībām, kā arī uz floru un faunu;

Or. fr

**Grozījums Nr. 21
Sandrine Bélier**

**Atzinuma projekts
7. punkts**

Atzinuma projekts

Grozījums

7. *visnotaļ* priecājas par ietekmes uz vidi novērtējumu ieviešanu; **tomēr mudina tos**

7. priecājas par ietekmes uz vidi novērtējumu ieviešanu **un atzinīgi vērtē**

izstrādāt pilnā atbilstībā tradicionālākiem ietekmes novērtējumiem, jo īpaši attiecībā uz to ietekmi uz mazo uzņēmumu un iedzīvotāju vajadzībām, kā arī uz floru un faunu;

jaunos Eiropas Komisijas priekšlikumus pieņemt tiesību aktus par šādiem novērtējumiem; norāda, ka Lūgumrakstu komiteja katru gadu saņem ievērojamu skaitu lūgumrakstu par vides apdraudējumiem un kaitējumu, kas saistīti ar šāda veida tiesību aktu neievērošanu, tādēļ tā plāno pilnībā iesaistīties pārskatīšanas procedūrā;

Or. en

Grozījums Nr. 22
Victor Boştinaru

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. visnotaļ priecājas par ietekmes uz vidi novērtējumu ieviešanu; tomēr mudina tos izstrādāt pilnā atbilstībā tradicionālākiem ietekmes novērtējumiem, jo īpaši attiecībā uz to ietekmi uz mazo uzņēmumu un iedzīvotāju vajadzībām, kā arī uz floru un faunu;

Grozījums

7. priecājas par ietekmes uz vidi novērtējumu ieviešanu un prasa dalībvalstīm rūpēties par labāku šo tiesību aktu ieviešanu, jo īpaši ņemot vērā mazo uzņēmumu un iedzīvotāju vajadzības, kā arī nepieciešamību aizsargāt floru un faunu; izsaka satraukumu par biežo dalībvalstu kavēšanos ar novērtējumu veikšanu un prasa ieviest garantijas, lai novērtējumos tiktu ievērota objektivitāte, kad tiks veikta šīs direktīvas pārskatīšana;

Or. fr

Grozījums Nr. 23
Sandrine Bélier

Atzinuma projekts
8. punkts

Atzinuma projekts

8. mudina Komisiju rast risinājumus, lai mazinātu pretrunas starp vides politikas

Grozījums

8. mudina Komisiju rast risinājumus, lai labāk definētu un izstrādātu kopējo

virzieniem un kopējo zivsaimniecības, kā arī kopējo lauksaimniecības politiku;

zivsaimniecības, kā arī kopējo lauksaimniecības politiku *saskaņā ar ES vides jomas tiesību aktu kopumu;*

Or. en

Grozījums Nr. 24
Jaroslav Leszek Wałęsa

Atzinuma projekts
8. punkts

Atzinuma projekts

8. mudina Komisiju rast risinājumus, lai mazinātu pretrunas starp vides politikas virzieniem un kopējo zivsaimniecības, kā arī kopējo lauksaimniecības politiku;

Grozījums

8. mudina Komisiju rast risinājumus, lai mazinātu pretrunas starp vides politikas virzieniem un kopējo zivsaimniecības, kā arī kopējo lauksaimniecības politiku, *ar mērķi veicināt nodarbinātību un atbalstīt darbaspēka mobilitāti, tādējādi sekmējot mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspēju zivsaimniecības un lauksaimniecības nozarē;*

Or. en

Grozījums Nr. 25
Sandrine Bélier

Atzinuma projekts
9. punkts

Atzinuma projekts

9. mudina dalībvalstis īstenot ES vides tiesību aktus skaidri, vienkārši un sabiedrībai pieņemami.

Grozījums

9. mudina dalībvalstis īstenot ES vides tiesību aktus skaidri, vienkārši un sabiedrībai pieņemami, *bet nodrošinot to efektivitāti.*

Or. en